Az 56-os asztal

Két ember ül egy hanoi kifőzde, a **Bún Chả Hương Liên** első emeletén egy egyszerű műanyag asztalnál, és illatos sertéshúst vacsoráznak.

A kifőzde a vietnami főváros belvárosában, egy forgalmas utca mellett áll, kétszintes. Mindig sokan esznek itt, de a hely a nyitvatartási ideje nagy részében azért nem zsúfolt. Az alsó szinten található a konyha, jó nagy zajjal szolgálják ki a betérő és lármázó vendégeket.

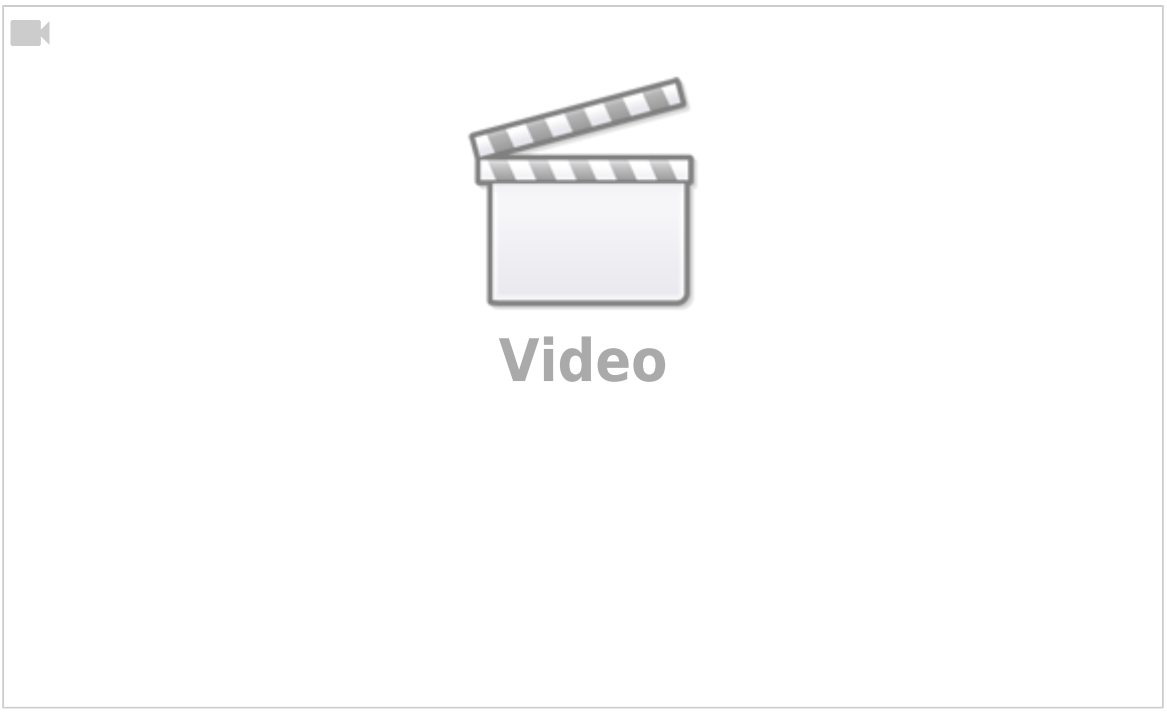




A felső szint egy kicsit nyugodtabb, bár lentről rendesen feljut ide a zaj, és itt is vagy húsz asztal várja a vendégeket. Az asztalok egyszerűek, a székek helyett használt műanyag hokedli-szerűségek árulkodnak a hely puritánságáról.

A padló és a fal is csempézett, bútorok és dekoráció nincsenek, csak egy a sarokba vetett ventilátor próbálja meg feloldani a fehér csempe sivárságát. Semmi különös nincs a képen, azt leszámítva, hogy az előtérben az asztalnál az Egyesült Államok akkori elnöke, **Barack Obama** ül, vele szemközt pedig a főzős-világjárós műsorok fenegyereke, **Anthony Bourdain**.

Az ötlet a Fehér Házból érkezett, hogy az elnöksége utolsó időszakát töltő Obamát minél több spontán helyzetben mutathassák be. Ebben az időszakban (2016-ban) ment el az elnök egy kicsit a vadonba **Bear** *„bezabálunkKukacbólÉsIszunkRáPisit”* **Grylls** társaságában (itt), és vállalt szerepet Anthony Bourdain a CNN-en futó „Parts Unknown” sorozatában is. Úgy jött ki a lépés, hogy ők ketten itt, egy szinte jelentéktelen hanoi tésztázóban „futottak össze”:



Bourdain elmondása szerint *„két apukaként és délkelet-Ázsia rajongóként beszélgettünk, és jól éreztük magunkat”*.

„This is killer” mondja Obama a dögerős chilit kóstolva, és valóban, a lazasága és közvetlensége is simán lejön ebben a rövid bejátszásban, éles ellentétet állítva regnáló utódjával. (Finoman szólva – de ez a blog politikamentes, lapozzunk)

A tésztázó nyilván azóta sokkal felkapottabb lett, az étlapon megtalálható a *“Combo Obama”* is, 85,000 VND, azaz három és fél dollár ellenében: *„bun cha”* leves, tenger gyümölcsei tekercs és Hanoi sör – szigorúan pohár nélkül, üvegből. A legendás *„56”*-os asztalhoz sajnos nem kérhetjük már a fenti levest, mert azt egyszerűen egy üvegvitrinbe dugták, de a szomszédos asztaloktól ugyanúgy élvezhetjük az azóta is változatlan légkört és ízeket, a *„killer”* chilivel együtt.

A szereplők életéről ez a változatlanság mér sajnos nem mondható el. Obama már nem elnök, Bourdain pedig távozott az élők sorából. Halála után a volt elnök a Tweet-en ezt a képet osztotta meg:



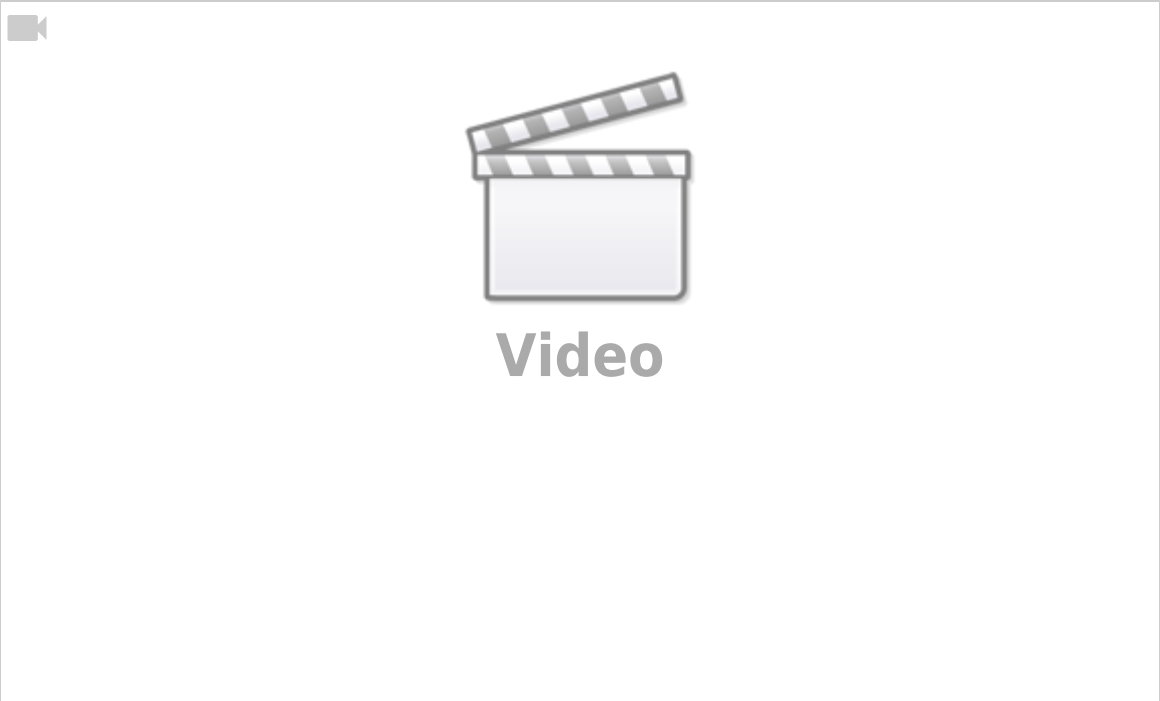
>

“Low plastic stool, cheap but delicious noodles, cold Hanoi beer.” This is how I’ll remember Tony. He taught us about food — but more importantly, about its ability to bring us together. To make us a little less afraid of the unknown. We’ll miss him.— Barack Obama (@BarackObama) 8. Juni 2018

„Alacsony műanyag székek, olcsó, de ízletes tészta, hideg Hanoi sör”. Így emlékszem Tonyra. Sokat tanított nekünk az ételekről – de ami fontosabb, arról, hogy ezek (az élmények) összehoznak minket. Most már kevésbé félünk az ismeretlentől (utalás Bourdain műsorának címére: „Parts Unknown”). Hiányozni fog nekünk.

Hiányozni fog.

Hadd fűzzem be ide lezárásként Bourdain legendás jelenetét Budapestről meg a véres hurkáról:



Ez egy elfeledett sarka a netnek, örülök, hogy sikerült elvetődnöd ide!

Továbbra is keresek megjelenési lehetőséget az írásaim számára. Ha esetleg van ötleted, oszd meg velem! Elérhetőségeim az Impresszumban találhatók.

A passport.blog jelenlegi egyetlen megjelenési lehetősége a Facebook. Ha értesülni szeretnél az új bejegyzésekről, kövesd a Bolyongó Facebook oldalt.

Ha szeretnéd a bejegyzést kinyomtatni, vagy önálló formában menteni, ennek a legegyszerűbb módja a PDF formába konvertálás. Ezt a jobb oldali, fentről negyedik (Adobe) ikonnal teheted meg.

Eddigi bejegyzések a bolyongó.hu-n

Az összes bejegyzés ABC-be rendezett indexe itt található. A blog helyekhez köthető bejegyzései a google.maps térképen is megtalálhatók: A világ valódi csodái. A mostanában a blogon megjelent írások a főoldalon jelennek meg.

2026/05/28 18:05

Források

Rollingstone: Anthony Bourdain's Meal With Obama Was a Proud American Moment
Atlasobscura: Anthony Bourdain and Barack Obama's Dinner Table

étel, vacsora, 2018, USA, Vietnam, Hanoi, világjáró, történelem, Bear Grylls, Barack Obama, Anthony Bourdain, Combo Obama, bun cha, véres hurka, kifőzde

Bejegyzésmegtekintések száma: 64

From:
http://mail.bolyongo.hu/ - **bolyongó**

Permanent link:
http://mail.bolyongo.hu/doku.php?id=passport:az_56-os_asztal

Last update: **2026/08/09 04:12**